

تأثير صنف الكمثرى والاتجاه وبعض العوامل البيئية في بيض حشرة بق الكمثرى المطرز (Tingidae: Hemiptera) *Stephanitis pyri* (F.)

نizar Moustaphi Almalah و عبد الجبار خليل العبادي

قسم وقاية النبات، كلية الزراعة والغابات، جامعة الموصل، موسى، العراق، البريد الإلكتروني: naz53ar_almlah@yahoo.com

الملخص

الملاح، نزار مصطفى الملاح وعبد الجبار خليل العبادي. 2009. تأثير صنف الكمثرى والاتجاه وبعض العوامل البيئية في بيض حشرة بق الكمثرى المطرز (F.). *Tingidae: Hemiptera Stephanitis pyri* (F.). مجلة وقاية النبات العربية، 27: 122-118.

أظهرت نتائج الدراسة الحالية أن إناث حشرة بق الكمثرى المطرز بدأت بوضع البيض في الأسبوع الأول من شهر أيار /مايو عام 2004 عند متوسط درجة حرارة 17.9°C ورطوبة نسبية 62.5% وبأعداد قليلة ثم بدأت أعداد البيض بالزيادة حتى وصل متوسط ذروة أعدادها على الأصناف زعفرانية وعثمانى وليكونت 68.9 و 59.6 و 73.2 بيضة/ورقة على التوالى في الأسبوع الأول من شهر آب /أغسطس عند متوسط درجة حرارة 27.16°C ورطوبة نسبية 83.5٪، ثم بدأت أعداد البيض بالانخفاض لتصل إلى أدنى مستوى لها عند درجة حرارة 10.0°C ورطوبة نسبية 75.8٪ وذلك في الأسبوع الثالث من شهر تشرين الثاني /نوفمبر، فيما لم تضع الإناث بيضةً على صنف الكمثرى البرية كالريان طيلة فترة الدراسة، كما أظهرت الدراسة وجود علاقة معنوية بين متوسط أعداد البيض ومتوسط درجات الحرارة والرطوبة النسبية وكان لصنف الكمثرى والاتجاه تأثير في أعداد البيض وأن الإناث فضلت الجهة الشرقية لوضع البيض، وأظهر التحليل الإحصائي تفوق الصنف ليكونت في متوسط أعداد بيض الحشرة إذ بلغ 34 بيضة/ورقة فيما لم يلاحظ وجود اختلاف معنوي واضح بين صنف الزعفرانية والعثمانى في متوسط أعداد بيض الحشرة إذ بلغت 24.8 و 24.3 بيضة/ورقة على التوالى.

كلمات مفتاحية: درجة الحرارة، الرطوبة النسبية، البيض، بق الكمثرى المطرز ، *Stephanitis pyri* (F.).

المقدمة

وحفار ساق التفاح (*Eriophyes pyri* Pagenstecher) (2, 4, 7, 10) والبق المطرز (*Zeuzera pyrina* L.) (2, 4, 7, 10) والكمثرى (*Stephanitis pyri* F.). وتعد الحشرة الأخيرة إحدى أهم الحشرات التي تصيب أشجار الكمثرى في العراق وفي العالم وفي معظم مناطق زراعة التفاحيات. لذا فإن الدراسة الحالية تهدف إلى تحديد علاقة صنف الكمثرى والاتجاه وبعض العوامل البيئية في التأثير في النشاط الموسمي لعملية وضع البيض وكثافته وتحديد صنف الكمثرى المفضل لوضع البيض.

مواد البحث وطرقه

نفذت الدراسة الحالية في محطة بستنة نينوى خلال عام 2004 في بستان للكمثرى بضم أصناف ليكونت وعثمانى وزعفرانية وكالريانا متجانسة في الأحجام والأعمار وذلك بأخذ عينات عشوائية نصف شهرية من عشرة أشجار لكل صنف وذلك ابتداءً من 27/3/2004 ولغاية 20/11/2004 وبواقع خمس أوراق لكل جهة من جهات الشجرة الأربع (شرق، غرب، شمال، جنوب) ليصبح حجم العينة للصنف الواحد 50 ورقة لكل اتجاه و 200 ورقة للصنف الواحد ووضعت أوراق كل اتجاه لكل صنف من أصناف الكمثرى الأربع في كيس من البولي إثيلين وأحضرت إلى المختبر لحساب عدد البيض باستخدام مجسام Binocular Kyowa نوع

الكمثرى (*Pyrus communis* L.) من التفاحيات التابعة للعائلة الوردية (Rosaceae) إذ تأتي في المرتبة الثانية بعد التفاح من حيث الأهمية الاقتصادية والإنتاج الذي يبلغ 3/1 إنتاج التفاح، وتؤكد إحصائية منظمة الغذاء والزراعة الدولية هذه الحقيقة إذ وصل الإنتاج العالمي من الكمثرى حوالي 15613 ألف طن متري في عام 1998 (3, 8, 10). وفي العراق يبلغ عدد أشجار الكمثرى 602 ألف شجرة تتركز زراعتها في المنطقتين الشمالية والوسطى من القطر إذ تزرع أصناف عديدة منها مثل ليكونت والخاتوني والعثمانى والزعفرانية وغيرها من الأصناف وبلغ إنتاج القطر 3000 طن عام 1994 حسب إحصائية منظمة الغذاء والزراعة الدولية إلا أن أشجار الكمثرى في العراق تعاني من نقص واضح في الإنتاج كماً ونوعاً (1, 4) وقد يرجع جزء من ذلك إلى رداءة عمليات الخدمة والعناية من تسميد وري فضلاً عن مهاجمة أشجار الكمثرى من قبل عديد من الآفات الحشرية والمرضية، ومن الحشرات التي تهاجم أشجار الكمثرى دودة ثمار التفاح (*Laspersia pomonella* L.) وبسيلا الكمثرى (*Cacopsylla pyricola* Forster) وأنواع من المحن مثل من (*Dysaphis rumureai* Boy.) والنكاف أوراق الكمثرى الأحمر (*Dysaphis pyri* Boy.) والأخضر (*Dysaphis pyri* Boy.) وحلمة بشور ورقة الكمثرى

من شهر نيسان/أبريل عام 2004 وعند درجة حرارة 14°C ورطوبة نسبية 75%. بدأت أعداد البيض بالزيادة حتى وصلت ذروتها على الأصناف زعفرانية وعثمانى وليكونت وكالريانا 68.9، 59.6، 59.2 و 0.0 بيضة/ورقة، على التوالي وذلك في الأسبوع الأول من شهر آب/أغسطس عند متوسط درجة حرارة 27.1°C ورطوبة نسبية 35.83%. بدأت بعدها أعداد البيض بالانخفاض تدريجياً لتصل متوسطاتها إلى أدنى مستوى لها 2.7، 4 و 6 بيضة/ورقة للأصناف زعفرانية وعثمانى وليكونت في الأسبوع الثالث من شهر تشرين الثاني/نوفمبر عند متوسط درجة حرارة 10.0°C ورطوبة نسبية 75.8%. مما يتبين أن حشرة البق المطرز لم تضع بيضها على صنف الكمثرى البرية كالريانا طيلة فترة الدراسة مما يدل على أنه صنف غير مفضل من قبل البق المطرز، كما يوضح الجدول 1 أيضاً أن الحشرة فضلت وضع البيض على الصنف ليكونت مقارنة بباقي الأصناف إذ بلغ المتوسط العام لعدد البيض الذي وضعته إناث الحشرة 24.4 و 24.9 و 33.5 و 0.0 للأنواع زعفرانية وعثمانى وليكونت وكالريانا، على التوالي. والتفسير يعود لأسباب عديدة منها سطح الورقة وسمك طبقة الشمع وطبيعة وتركيب ورقة الصنف كالريانا (5).

الصنف والاتجاه في الكثافة العددية للبيض، كما تم حساب قيم الارتباط البسيط للعلاقة بين أعداد البيض ومتوسط درجات الحرارة والرطوبة النسبية والتي تم الحصول عليها من محطة الأنواء الجوية في الرشيدية والتي تبعد مسافة 3 كم، كما تم إيجاد معادلة الانحدار للعلاقة بين أعداد البيض على كل صنف منفرداً ثم مجتمعاً وكل من متوسط درجات الحرارة والرطوبة النسبية السائدة في منطقة الدراسة وتحديد نسبة تأثير كل من عاملين الحرارة والرطوبة النسبية في أعداد البيض. حللت نتائج الدراسة باستخدام تصميم القطاعات العشوائية الكاملة واستخدام اختبار دنكن عند مستوى احتمال 5% لتحديد الفرق بين متوسط درجات الحرارة والرطوبة النسبية ومتوسط أعداد البيض وذلك باستخدام برنامج SAS الإحصائي (9).

النتائج والمناقشة

يتضح من الجدول 1 أن الإناث بدأت بوضع البيض في الأسبوع الأول من شهر أيار/مايو عند متوسط درجة حرارة 17.9°C ورطوبة نسبية 62.5% وبأعداد قليلة بلغ متوسطها 3، 4، 13، صفر بيضة/ورقة للأصناف زعفرانية وعثمانى وليكونت وكالريانا، على التوالي. فيما وجد سابقاً (6) أن وضع البيض بدأ في الأسبوع الأول

جدول 1. تأثير صنف الكمثرى ومتوسط درجات الحرارة والرطوبة النسبية في أعداد بيض حشرة البق المطرز خلال موسم 2004.
Table 1. The effect of pear variety and temperature and relative humidity on the egg numbers of lace pear bug during 2004.

كالريانا Calleryana	متوسط أعداد البيض/ورقة للأصناف mean egg numbers/leaf				متوسط الرطوبة النسبية % Mean Relative humidity	متوسط درجات الحرارة °C Mean Temperature °C	تاريخ أخذ العينات Sampling Date
	ليكونت Le-conte	عثمانى Othmani	زعفرانية Zafarania				
0	0.00	0.00	0.00		59.50	18.80	3/27
0	0.00	0.00	0.00		51.00	19.65	4/15
0	13.00	4.00	3.00		62.50	17.99	5/1
0	22.00	8.00	8.00		58.00	20.33	5/15
0	28.00	9.29	11.88		51.50	27.96	6/1
0	45.00	28.12	22.75		32.80	34.19	6/15
0	53.22	34.85	33.40		29.50	33.00	7/1
0	59.75	46.50	45.00		22.33	29.95	7/15
0	73.25	59.62	68.94		35.83	27.16	8/1
0	55.00	43.25	39.40		31.50	29.02	8/15
0	42.75	43.00	32.00		27.58	31.48	9/1
0	46.00	40.00	39.50		36.48	27.43	9/15
0	38.54	39.00	44.25		31.70	28.48	10/1
0	33.75	21.00	22.75		37.09	25.88	10/15
0	21.25	18.00	17.75		33.00	23.77	11/1
0	6.00	4.00	2.75		75.81	10.08	11/20
0	537.51	398.93	391.37		666.87	404.67	Total المجموع
0	33.59	24.93	24.46		41.68	25.29	Average المتوسط

قيمة لارتباط بين متوسط الحرارة ومتوسط أعداد البيض على الصنف ليكونت 0.81 (جدول 2).

تشير معادلات الانحدار للعلاقة بين متوسط أعداد بيض البق المطرز ومتوسط درجات الحرارة والرطوبة النسبية على أصناف الكمثرى المستخدمة في الدراسة بشكل منفرد ومعادلة الانحدار للمتوسط العام للأصناف (جدول 3) ما أظهرته نتائج قيم الارتباط البسيط، حيث بلغ التأثير المشترك لمتوسط درجة الحرارة والصنف زعفرانية في أعداد بيض البق المطرز 60% وللرطوبة النسبية 53%， كما بلغ التأثير المشترك لمتوسط درجة الحرارة والصنف عثماني في أعداد بيض حشرة البق المطرز 64% وللرطوبة النسبية 62%， فيما بلغ التأثير المشترك لمتوسط درجة الحرارة والصنف ليكونت في أعداد بيض حشرة البق المطرز 65% والتأثير المشترك لمتوسط الرطوبة النسبية والصنف ليكونت 60%. أما بالنسبة للتأثير العام لمتوسط درجة الحرارة في أعداد بيض حشرة البق المطرز فقد بلغت قيمته 69.5%， كما وصلت قيمة التأثير العام لمتوسط الرطوبة النسبية 59.8%.

جدول 3. معادلات الانحدار للعلاقة بين متوسط درجات الحرارة (TM) أو الرطوبة النسبية (RH) وأعداد بيض حشرة البق المطرز على أصناف الكمثرى.

Table 3. Regression equations of the relation between temperature (TM) or relative humidity (RH) and Egg numbers of lace pear bug on different pear varieties.

نسبة التأثير %	Effect rate	معدلات الانحدار لأعداد البيض Regression equations	العامل (X) Factor (X)	الأصناف Varieties
60		$\hat{Y} = -34.61 + 2.50 X$	TM	زعفرانية
53		$\hat{Y} = 61.93 - 0.87 X$	RH	Zafarania
57		$\hat{Y} = 77.0 - 0.27X_1 - 1.08X_2$	TM + RH	
64		$\hat{Y} = -24.58 + 1.42 X$	TM	عثماني
62		$\hat{Y} = 70.89 - 1.30 X$	RH	Othmani
66.3		$\hat{Y} = 70.5 - 0.06X_1 - 1.05X_2$	TM + RH	
65		$\hat{Y} = -15.24 + 1.24 X$	TM	ليكونت
60		$\hat{Y} = 87.50 - 1.50 X$	RH	Le-conte
64.8		$\hat{Y} = 22.9 + 1.41X_1 - 0.59X_2$	TM + RH	
69.5		$\hat{Y} = -24.81 + 1.38 X$	TM	التأثير العام
59.8		$\hat{Y} = 73.44 - 1.22 X$	RH	General effect

أما بالنسبة لتأثير صنف الكمثرى والاتجاه في متوسط أعداد بيض حشرة البق المطرز، فتشير النتائج (جدول 4) إلى أن للصنف والاتجاه تأثيراً في بيض الحشرة وان أعلى متوسط لأعداد البيض

أما بالنسبة لقيم الارتباط ومعامل التحديد للعلاقة بين متوسط أعداد البيض/ورقة ومتوسط درجة الحرارة والرطوبة النسبية (جدول 2)، فقد أظهرت النتائج وجود ارتباط موجب ومعنوي بين متوسط درجات الحرارة وأعداد بيض الحشرة بلغت قيمته +0.78+ وسالب ومعنوي مع الرطوبة النسبية وقيمته -0.73 على الصنف زعفرانية، فيما كان الارتباط موجباً و معنوياً بين متوسط درجات الحرارة وأعداد البيض وبلغت قيمته +0.80+ وسالباً و معنوياً مع الرطوبة النسبية وقيمته -0.79-، على الصنف عثماني وكان الارتباط موجباً و معنوياً بين متوسط درجات الحرارة وأعداد البيض +0.81+ وسالباً و معنوياً بين الرطوبة النسبية وأعداد البيض وقيمته -0.78 على الصنف ليكونت.

جدول 2. قيم الارتباط ومعامل التحديد للعلاقة بين متوسط بيض حشرة البق المطرز ومتوسط درجات الحرارة والرطوبة النسبية

Table 2. Correlation values, Limitation coefficient of the relation between egg numbers of lace pear bug and temperature average and relative humidity average

قيم الارتباط ومعامل التحديد Correlation values and Limitation coefficient				
متوسط درجات الحرارة Mean Temperature °C		متوسط الرطوبة النسبية Mean Relative humidity %		
	Varieties			
0.53	*0.73-	0.60	*0.78+	زعفرانية Zafarania
0.62	*0.79-	0.64	*0.80+	عثماني Othmani
0.60	*0.78-	0.65	*0.81+	ليكونت Le-conte
0	0	0	0	كاربيانا Calleryana

* الارتباط معنوي عند مستوى احتمال .5%

* Significant at P=0.05

إن معنوية العلاقة بين متوسط أعداد البيض ومتوسط درجات الحرارة والرطوبة النسبية ربما يرجع إلى أن طور البيضة طور ثابت غير متحرك وتعمل الأثنى عند وضعه على غرسه في نسيج الورقة مما يوفر له الحماية وتسمهم الحرارة والرطوبة النسبية بدور مهم في تطور البيض ونموه (6, 7). ومن ملاحظة معادلات الانحدار للعلاقة بين متوسط أعداد البيض ومتوسط درجات الحرارة والرطوبة النسبية على أصناف الكمثرى منفردة (جدول 3) يتضح أن نسبة تأثير الحرارة كانت 65% في الصنف ليكونت فيما كانت أعلى

جدول 4. تأثير صنف الكمثرى والاتجاه في متوسط أعداد بيض حشرة البق المطرز.

Table 4. The effect of pear variety and direction on the egg numbers of lace pear bug.

متوسط أعداد بيض حشرة البق المطرز/ورقة mean egg numbers/leaf						
تأثير الصنف Variety effect	الاتجاه Direction				الاصناف Varieties	الجهات Direction effect
	جنوب South	شمال North	غرب west	شرق East		
24.8 b	25.8 bc	17.8 c	18.1 c	38.0 ab	زغفرانية Zafarania	
24.3 b	19.0 c	19.0 c	20.0 c	38.7 ab	عثماني Othmani	
34.0 a	36.5 bc	22.0 c	28.5 bc	48.5 a	ليكونت Le-cont	
0.0 c	0.0 d	0.0 d	0.0 d	0.0 d	كالريانا Calleryana	
	20.0 b	14.5 b	16.5 b	31.3 a	تأثير الجهات Direction effect	

المتوسطات التي يبتاعها أحرف غير متشابهة في الصف الواحد تختلف معنوياً باستخدام اختبار دنكن عند مستوى احتمال 0.05

Means followed by different letters in the same row are significantly different using Duncan's multiple range test at P=0.05.

كان على الصنف ليكونت وأن الاتجاه الشرقي هو المفضل لأنثى البق المطرز لوضع البيض لأصناف الكمثرى المدروسة. وأوضحت نتائج التحليل الإحصائي أن متوسط أعداد البيض للأصناف زغفرانية وعثمانى ول يكنت ول جهة الشرق بلغ 38، 38.68 و 48.5 بيضة/ورقة، على التوالي. وبالنسبة لجهة الجنوب فبلغت متوسطات أعداد البيض وللأصناف زغفرانية وعثمانى ول يكنت 25.75، 19.00 و 36.5 بيضة/ورقة، على التوالي، فيما لم يلاحظ وجود اختلاف معنوي واضح للتدخل ما بين الأصناف والاتجاه لجهة الشمال والجنوب والتي بلغت 19 و 19 بيضة/ورقة، على التوالي لكل جهة، أما بالنسبة لتأثير الصنف فقد أظهر التحليل الإحصائي تفوق الصنف ليكونت في متوسط أعداد بيض الحشرة إذ بلغ 34 بيضة/ورقة، فيما لم يلاحظ وجود اختلاف معنوي واضح بين صنف الزغفرانية والعثمانى في متوسط أعداد بيض الحشرة التي بلغت 24.8 و 24.3 بيضة/ورقة، على التوالي. أما بالنسبة لتأثير الجهات فأظهرت النتائج تفوق جهة الشرق عموماً في متوسط عدد البيض إذ بلغ 31.28 بيضة/ورقة فيما لم يلاحظ وجود اختلاف معنوي بالنسبة للجهات غرب وشمال وجنوب والتي بلغت متوسطاتها 14.5، 16.5 و 20.0 بيضة/ورقة، على التوالي.

Abstract

Al-Mallah, N.M. and A.K. Al-Obadi. 2009. The Effect of Pear Variety, Direction and Some Other Environmental Factors on Egg Laying of the Lace Pear Bugs *Stephanitis pyri* (F.) (Tingidae: Hemiptera). Arab Journal of Plant Protection, 27: 118-122.

The results of the present study showed that the females of the lace pear bug started laying eggs in small numbers, during the first week of May 2004, at an average temperature of 17.99 C° and relative humidity of 62.5%, then increased to reach a maximum average of 68.94, 59.62, egg/leaf, respectively during the 1st week of August at an average temperature of 27.16C° and relative humidity of 35.83% for Zafarnia, Othmani and Le-Cont pear varieties. Thereafter, egg numbers began to decrease to reach a minimum at an average temperature of 10.08 C° and relative humidity of 75.81% during the 3rd week of November. Females of lace pear bug did not lay eggs on the Calleryana wild pear variety over the study period. The study has also shown a significant correlation between the temperature or relative humidity averages and number of eggslaid. Pear variety and direction did affect egg numbers and females preferred laying eggs on the eastern direction. Statistical analysis indicated superiority for the Le-Conte variety in the average number of the eggs which have reached 34 egg/leaf. However; no significant difference was noticed between Zafarnia and Othmani varieties in the average number of the insect's eggs which reached 24.8 and 24.3 egg/leaf, respectively.

Keywords: Temperature, relative humidity, eggs, lace pear bug, *Stephanitis pyri* (F.).

Corresponding author: Nezar M. Al-Mallah, Plant Protection Department, College of Agriculture and Forestry, Mosul University, Iraq,
Email: naz53ar_almlah@yahoo.com

References

المراجع

3. الجميلي، علاء عبد الرزاق وجبار عباس. 1989. إنتاج الفاكهة، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة بغداد، بيت الحكم، العراق. 528 صفحة.
4. الجهاز المركزي للإحصاء. 1994. المجموعة الإحصائية السنوية، وزارة التخطيط، العراق.
5. العبادي، عبد الجبار خليل. 2006. آلية مقاومة بعض أصناف الكمثرى للإصابة بحشرة بق الكمثرى المطرز *Stephanitis* الأعرجي، جاسم محمد علوان. 1998. تأثير البيكاربونات والحديد على النمو والمحتوى الكيميائي لشتالات الكمثرى، أطروحة دكتوراه، كلية الزراعة والغابات، جامعة الموصل، 116 صفحة.
2. جرجيس، سالم جميل ومحمد عبد الكريم محمد. 1992. حشرات البستين، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل، العراق. 559 صفحة.

8. **Bell, R.L., R. Scorza, C. Srinivasan and K. Webb.** 1999. Transformation of 'Beurre Bosc' pear with rolC gene. Journal of American Society of Horticultural Sciences, 124: 570-574.
9. **SAS Institute.** 1982. SAS user's guide: statistics. SAS Institute Inc., Cary, North Carolina, USA. 1025 pp.
10. **Westwood, M.N.** 1993. Temperate zone pomology; physiology and culture (3rd ed.) Timber press: Portland, USA. 310 pp.
6. **الملاح، نبيل مصطفى طه.** 1987. دراسات حقلية ومختبرية لحشرة البق المطرز (*Stephanitis pyri* (F.) (Tingidae : Heteroptera) في محافظة نينوى، رسالة ماجستير، كلية الزراعة والغابات، جامعة الموصل، العراق. 163 صفحة.
7. **Aysal, T. and M. Kivan** 2008. Development and population growth of *Stephanitis pyri* (F.) at five temperatures. Journal of Pest Science, 81: 135-141.

Received: January 8, 2008; Accepted: April 7, 2009

تاریخ الاستلام: 2008/1/8؛ تاریخ الموافقة على النشر: 2009/4/7